

Bundesbeschluss
über
die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1924,
I. Folge.

(Vom 8. Oktober 1924.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 20. Mai 1924,
beschliesst:

Dem Bundesrate werden für das Jahr 1924 folgende Nachtragskredite bewilligt:

Verwaltungsrechnung.

Erster Abschnitt.

Tilgung und Verzinsung.

	Fr.	Fr.
B. Verzinsung.		
a. Feste Anleihen	9,390,340	
C. Provision und Spesen auf der Tilgung und Verzinsung der Anleihen	18,275	
D. Emissionskosten der Anleihen	700,000	
	10,108,615	

Dritter Abschnitt.

Departemente.

A. Politisches Departement.

I. Abteilung für Auswärtiges.

a. Allgemeine Ausgaben der Abteilung und Beiträge:	Fr.	
10. Diplomatische Kuriers	5,000	
Übertrag	5,000	10,108,615

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	5,000		10,108,615
19. Beitrag an das Schweizerische Rote Kreuz zur Durchführung einer Hilfsaktion für Russland . .	8,491		
20. a. Beiträge an die Schweizerischen Organisationen für Kinderhilfe in den notleidenden Ländern . .	100,000		
		113,491	
II. Innerpolitische Abteilung.			
10. Unterstützung arbeitsunfähiger Auslandschweizer		150,000	
			263,491
B. Departement des Innern.			
II. Oberbauinspektorat.			
83. Ausserordentlicher Bundesbeitrag an den Kanton Wallis für die Wiederherstellungs- und Verstärkungsarbeiten der Furkastrasse zwischen Gletsch und der Urnergrenze		50,000	
III. Direktion der eidgenössischen Bauten.			
12. Hochbauten :			
b. Umbau und Erweiterungsarbeiten :			
1. Offizierskaserne Thun,	Fr.		
Ausbau der Terrasse	20,000		
2. Zollgebäude Kreuzlingen			
Seestrasse, Schutzdach			
über Laderampe	1,000		
3. Postgebäude Rue du			
Montblanc in Genf, bauliche			
Arbeiten für Einrichtung			
einer zweiten Telephonzentrale	7,200		
4. Altes Bundesgerichtsgebäude			
in Lausanne	4,000		
5. Flugplatz Dübendorf,			
Aufbau des Verwaltungsgebäudes	100,000		
Übertrag	132,200	50,000	10,372,106

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	132,200	50,000	10,372,106
<i>c. Neubauten :</i>			
1. Erstellung von Flugzeughallen für das Militärflugwesen	900,000		
2. Zollgebäude in Rodersdorf, Hausankauf	130		
3. Zollgebäude Allschwil II, Landankauf	1,500		
4. Post-, Telegraphen- und Telephongebäude in Burgdorf	653,000		
5. Ankauf einer Liegenschaft für das Eidgenössische Versicherungsgericht in Luzern	114		
	<u>1,686,944</u>		
13. Strassen- und Wasserbauten :			
1. Waffenfabrik Bern, Beitrag an die Erstellungskosten der Stauffacherstrasse	6,000		
2. Trinkwasserversorgung der Kasernen in Wallenstadt	4,000		
3. Zollgebäude in Bardonnex, Kanalisation	3,000		
	<u>13,000</u>		
17. Mietzinse:			
Bureaux im ehemaligen Hotel Metropol in Interlaken (Eidgenössisches Statistisches Bureau)	50,000		
	<u>50,000</u>	1,749,944	
Übertrag		<u>1,799,944</u>	10,372,106

	Fr.	Fr.	
Übertrag	1,799,944	10,372,106	

IV. Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei.

a. Forstwesen.

13. Beiträge an die Unfallversicherung des Forstpersonals	Fr.	
	10,000	

c. Fischerei.

1. Entschädigung des Fischereikommissärs und Sachverständigen	1,500	
		11,500

V. Amt für Wasserwirtschaft.

17, b. Schiffahrtsstudien, Spezialstudien Strecke Basel-Strassburg	68,000	
		1,879,444

D. Militärdepartement.

V. Festungen.

A. St. Gotthard.

2. Unterhalt der Werke und Ersatz des Materials.	
k. der Bauten und Anlagen	20,000

E. Finanz- und Zolldepartement.

I. Finanzverwaltung.

A. Direktion des Finanzbureaus.

b. Liegenschaftsverwaltung.

II. Andere Liegenschaften.

5. Ankauf von Liegenschaften.	
a. Flugplatz Dübendorf	3,500

VI. Zollverwaltung.

15. Besoldungsnachgenüsse	4,208	
		7,708
		Übertrag 12,279,258

Fr.
Übertrag 12,279,258

F. Volkswirtschaftsdepartement.

I. Handelsabteilung.

18. Beitrag an das Schweiz. Nachweisbureau für Bezug und Absatz von Waren in Zürich für Beteiligung der Schweiz an in- und ausländischen Messen	Fr. 12,000
---	---------------

IV. Bundesamt für Sozialversicherung.

	Fr.		
1. Besoldungen	225		
2. Teuerungszulagen	86		
	<u>311</u>	<u>12,311</u>	
			<u>12,291,569</u>
		<i>Verwaltungsrechnung</i>	

Regiebetriebe des Bundes.

II. Pferderegianstalt Thun.

Depot Artillerie-Bundespferde.

1. Pferdeankäufe	32,000
----------------------------	--------

XIV. Postverwaltung.

A. Betriebsrechnung.

I. Personal:	Fr.
g. Entschädigungen für Überzeitarbeit	25,000
i. Prämien an die Schweizerische Unfallversicherungsanstalt für 15,772 Personen	26,000
IV. Transporte.	
d. Hauptbahnen	800,000
	<u>851,000</u>

C. Kapitalrechnung.

a. Inventar des Kraftwagenbetriebes	150,000	
	<u>1,001,000</u>	

XV. Telegraphen- und Telephonverwaltung.

C. Kapitalrechnung.

Anlage- und Betriebskapital	711,350
Regiebetriebe des Bundes	<u>1,744,350</u>

Zusammenstellung.

Verwaltungsrechnung (einschliesslich des Kredites des Regiebetriebes, der die Verwaltungsrechnung beeinflusst, nämlich der Postverwaltung, Betriebsrechnung) 13,142,569

Regiebetriebe (Fr. 1,744,350 weniger Fr. 851,000, in der Gesamtsumme der Verwaltungsrechnung inbegriffen) 893,350

Also beschlossen vom Ständerate,
Bern, den 30. September 1924.

Der Präsident: **Simon.**
Der Protokollführer: **Kaeslin.**

Also beschlossen vom Nationalrate,
Bern, den 8. Oktober 1924.

Der Präsident: **R. Evéquo.**
Der Protokollführer: **G. Bovet.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Aufnahme des vorstehenden Bundesbeschlusses ins Bundesblatt.

Bern, den 8. Oktober 1924.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
Steiger.

**Bundesbeschluss über die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1924, I. Folge.
(Vom 8. Oktober 1924.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1924
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	42
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.10.1924
Date	
Data	
Seite	527-532
Page	
Pagina	
Ref. No	10 029 175

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.